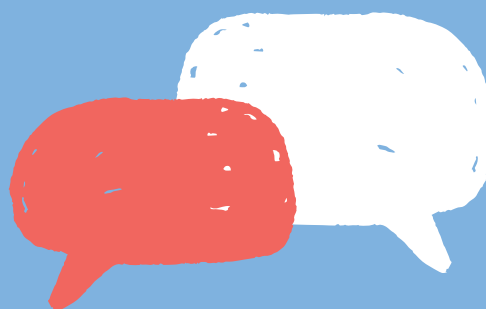




La langue française, un horizon interculturel

Vendredi 15 décembre 2023

Commune Image – 8, rue Godillot
93400 Saint-Ouen-sur-Seine



9h30 – 10h : Accueil

10h – 10h30 : Introduction

POURIA AMIRSHAHI,
Directeur du Campus francophone

BARBARA CASSIN,
Membre de l'Académie française
et marraine de l'évènement

10h30 – 12h : Le plurilinguisme : une chance pour le territoire

- ♦ Initiatives en faveur des apprentissages via le plurilinguisme;
- ♦ Langues de création: chanter ou écrire dans plusieurs langues;
- ♦ Jeunesse à mémoires immigrées, tension entre le parler à la maison et à l'école, entre la langue institutionnelle et familiale;
- ♦ Enjeux de la traduction.

Animé par IVAN KABACOFF,
journaliste à TV5 MONDE

Avec

ANNA STEVANATO,
Fondatrice et déléguée générale
de l'association DULALA

KOHNDO,
Artiste de rap français

MOUNIRA CHATTI,
Enseignante de littérature
comparée à Paris 8

DANIELE WOZNY,
Autrice et fondatrice aux Maisons
de la Sagesse - Traduire

12h – 12h15 : Présentation des rendez-vous francophones en 2024

PAUL RONDIN,
Directeur de la Cité internationale
de la langue française

VALÉRIE SENGHOR,
Commissaire du festival
du Sommet de la francophonie

CLAIRE EXTRAMIANA,
Cheffe de la mission Maîtrise
de la langue et action territoriale

12h15 – 13h30 : Pause Déjeuner

13h30 – 13h45 : Joute oratoire organisée par Eloquentia

14h – 15h30 : « T'as vu comment tu parles ? » : l'influence du français populaire

- ♦ La transformation de la langue française par la jeunesse des quartiers : trahison ou appropriation de la langue ?
- ♦ L'influence du « parler populaire » dans la pratique de la langue ;
- ♦ La langue « des quartiers » chez les artistes du rire
- ♦ Langue française, espaces francophones : comment la Seine-Saint-Denis change la France et incarne la modernité politique par ses pratiques linguistiques ?

Animé par SARAH ICHOU,
journaliste au Bondy Blog

Avec

AMINATA KONATÉ,
Fondatrice de l'atelier d'art oratoire Objection

JULIEN BARRET,
Poète et linguiste spécialisé en rhétorique

DIADIÉ DEMBELE,
Auteur malien, diplômé du Master de création littéraire de Paris 8



15h45 – 17h15 : Pour un accueil digne : un droit d'accès au français pour toutes et tous

- ♦ La Seine-Saint-Denis : terre d'accueil des primo-arrivants (mise en perspective historique) ;
- ♦ L'apprentissage du français, un facteur de cohésion ;
- ♦ Comment apprendre le français sur le territoire ?

Animé par RFI,

Avec

DIDER LESCHI,
Directeur général de l'OFII

MARIE CAROLINE SAGLIO,
Professeure et anthropologue
à l'Inalco Paris et Directrice de l'Institut
Convergence Migration

NATHALIE KUEHN,
DAASEN 93 au Ministère de l'Éducation Nationale
et de la Jeunesse

ANNA CATTAN,
Doctorante en Science de l'Éducation
à Paris 8



17h30 – 18h10 : Signature du Pacte linguistique et mot de clôture

STÉPHANE TROUSSEL,
Président du Département
de la Seine Saint Denis

PAUL DE SINETY,
Délégué général à la langue
française et aux langues
de France

JACQUES WITKOWSKI,
Préfet de la Seine-Saint-Denis

18h10 – 19h : pot amical